

APROBAT

NR. REF. 14. 94

In sedinta Biroului permanent al  
Camerei Deputatilor



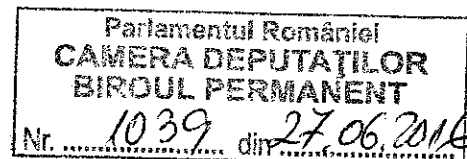
din data de 27.06.2016



București,  
Nr.

Nr. 1039

**Parlamentul României**  
**Camera Deputaților**  
**CABINET SECRETAR GENERAL**



### MEMORANDUM INTERN

**De la: Cristian Adrian PANCIU, Secretar general al Camerei Deputaților**

**Către: Biroul Permanent al Camerei Deputaților**

**Tema: Vizita de documentare și informare la Agenția Europeană pentru Drepturi Fundamentale a Uniunii Europene – FRA (Viena, 30 iunie 2016)**

Agenția Europeană pentru Drepturi Fundamentale a Uniunii Europene (FRA), în spiritul cooperării parlamentare instituite cu Comisia pentru drepturile omului, culte și problemele minorităților naționale, a adresat membrilor Comisiei invitația de a efectua o vizită de documentare și informare, la sediul său din Viena, în data de 30 iunie 2016.

În cadrul acestei vizite, Agenția va prezenta Raportul anual privind drepturile omului, pentru 2015, aprobat de Consiliul UE, se vor continua discuțiile asupra modalităților de promovare și familiarizare a publicului larg cu drepturile și libertățile fundamentale prevăzute în Carta Drepturilor Fundamentale a UE (CDFUE), precum și aspecte legate de migrație, refugiați și alte categorii vulnerabile.

Această acțiune se înscrie în cadrul cooperării dintre parlamentele naționale și instituțiile europene, în domeniul drepturilor fundamentale, Agenția Europeană instituind astfel, tradiția, în rândul celor 28 de state membre, ca prin dezbateri, schimb de informații bazate pe sondajele și cercetările făcute de specialiștii ei și prin evaluarea feed-back-ului de la întâlnirile cu parlamentari naționali și specialiști în domeniu, să se identifice, în comun, problemele – cheie cu care se confruntă Uniunea Europeană în domeniul apărării drepturilor omului precum și practici de succes din experiența țărilor din spațiul European.

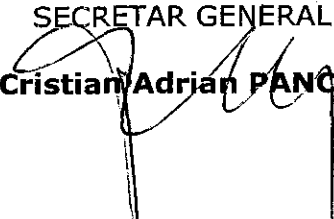
La acest eveniment, Camera Deputaților va fi reprezentată de o delegație din cadrul Comisiei pentru drepturile omului, culte și problemele minorităților naționale, formată din doamna deputat **Tamara Dorina Ciofu** (PSD), vicepreședinte, domnii deputați **Tudor Ciuhodaru** (PSD), vicepreședinte, **Ioan Sorin Roman** (PSD), secretar și **Mircea Lubanovici** (PNL), membru al Comisiei și președinte al Comisiei pentru comunitățile de români din afara granițelor țării. De asemenea, din delegație vor face parte doamna consilier Marcela Monica Stoica, persoană de legătură la nivel parlamentar pentru relația cu FRA pentru cooperarea în domeniul drepturilor omului și domnul consilier Mircea Lupu.

**Acțiunea are caracter parlamentar conform art. 3, litera c) din HBPr nr. 1/2003 cu modificările și completările din HBPr nr. 5/2007.**

### Propunem:

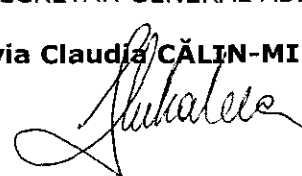
- să se aprobe participarea delegației mai sus menționată la această acțiune;
- pentru doamna deputat **Tamara Dorina Ciofu**, domnul deputat **Tudor Ciuhodaru**, domnul deputat **Mircea Lubanovici**, doamna consilier Marcela Monica Stoica și domnul consilier Mircea Lupu, deplasarea să se efectueze cu avionul, clasa economic, pe ruta București – Viena și retur, cu plecare în data de 29 iunie 2016, ora 08.00 (RO 341) și întoarcere în data de 1 iulie 2016, ora 11.45 (RO 342), conform traseului anexat;
- pentru domnul deputat **Ioan Sorin Roman** deplasarea să se efectueze cu autoturismul personal, conform prevederilor legale în vigoare, pe ruta Oradea -Viena și retur, cu plecare în data de 29 iunie 2016 și întoarcere în data de 1 iulie 2016, conform devizului estimativ de transport și a solicitării anexate;
- să se acorde delegației drepturi de diurnă, după cum urmează:
  - o pentru domnul deputat **Mircea Lubanovici**, să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a, 100%, pentru 2<sup>1/2</sup> zile, majorată cu 20%, conform art.27, alin.2, lit.a din HBPr 1/2003 cu modificările și completările ulterioare.
  - o pentru doamna deputat **Tamara Dorina Ciofu**, domnul deputat **Tudor Ciuhodaru**, domnul deputat **Ioan Sorin Roman**, doamna consilier Marcela Monica Stoica și domnul consilier Mircea Lupu, să se acorde drepturi de diurnă categoria a II-a, 100%, pentru 2<sup>1/2</sup> zile.
- să se acorde delegației drepturi de cazare plafon B pentru 2 nopți la hotelul recomandat de către organizatori, un avans de 30% cu decontare ulterioară și, totodată, să se suporte din acesta eventuale alte taxe suplimentare precum taxele de oraș sau sejur percepute de hotel;
- să se suporte din bugetul Camerei Deputaților cheltuielile privind serviciile de asigurare contra accidentelor și asigurare de sănătate pentru perioada efectivă de deplasare;
- decontarea cheltuielilor să se facă la întoarcerea în țară, pe baza documentelor justificative.

SECRETAR GENERAL

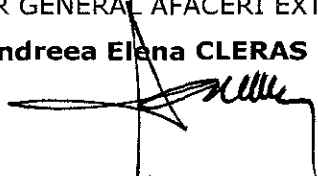
  
**Cristian Adrian PANCIU**

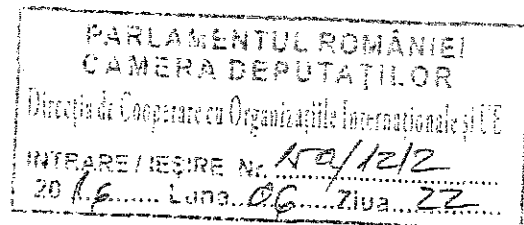
AVIZAT:

SECRETAR GENERAL ADJUNCT

  
**Silvia Claudia CĂLIN-MIHALCEA**

DIRECTOR GENERAL AFACERI EXTERNE

  
**Andreea Elena CLERAS**



## Parlamentul României Camera Deputaților

**Grupul parlamentar al Partidului Social Democrat**

### **CABINET LIDER**

#### **CĂTRE:**

**Direcția generală afaceri externe**

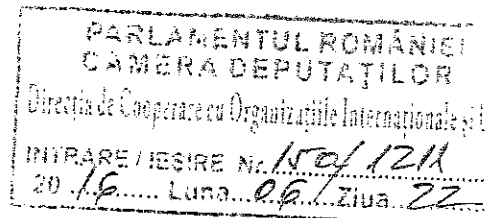
**Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE**

Prin prezenta confirm acordul pentru participarea domnului deputat **Tudor CIUHODARU**, vicepreședinte al Comisiei pentru drepturile omului, culte și problemele minorităților naționale a Camerei Deputaților, la vizita de documentare și informare la Agenția Europeană pentru Drepturile Fundamentale (FRA), ce va avea loc la Viena, în data de 30 iunie 2016 (plecare în data de 29 iunie a.c. și întoarcere în data de 1 iulie a.c.).

**Până la data de 24 iunie a.c., în funcție de agenda de lucru, Grupul parlamentar al PSD își rezervă dreptul de a anula participarea.**

**Liderul Grupului parlamentar al PSD  
Florin-Costin Pâslaru**





## Parlamentul României Camera Deputaților

**Grupul parlamentar al Partidului Social Democrat**

### **CABINET LIDER**

#### **CĂTRE:**

**Direcția generală afaceri externe**

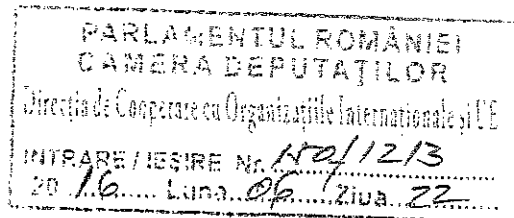
**Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE**

Prin prezenta confirm acordul pentru participarea doamnei deputat **Tamara Dorina CIOFU**, vicepreședinta Comisiei pentru drepturile omului, culte și problemele minorităților naționale a Camerei Deputaților, la vizita de documentare și informare la Agenția Europeană pentru Drepturile Fundamentale (FRA), ce va avea loc la Viena, în data de 30 iunie 2016 (plecare în data de 29 iunie a.c. și întoarcere în data de 1 iulie a.c.).

**Până la data de 24 iunie a.c., în funcție de agenda de lucru, Grupul parlamentar al PSD își rezervă dreptul de a anula participarea.**

**Liderul Grupului parlamentar al PSD  
Florin-Costin Păslaru**





## Parlamentul României Camera Deputaților

### Grupul parlamentar al Partidului Social Democrat

#### CABINET LIDER

#### CĂTRE:

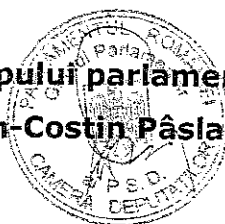
Direcția generală afaceri externe

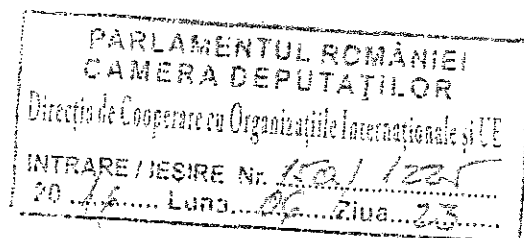
Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE

Prin prezenta confirm acordul pentru participarea domnului deputat **Ioan Sorin ROMAN**, secretar al Comisiei pentru drepturile omului, culte și problemele minorităților naționale a Camerei Deputaților, la vizita de documentare și informare la Agenția Europeană pentru Drepturile Fundamentale (FRA), ce va avea loc la Viena, în data de 30 iunie 2016 (plecare în data de 29 iunie a.c. și întoarcere în data de 1 iulie a.c.).

Până la data de 24 iunie a.c., în funcție de agenda de lucru, Grupul parlamentar al PSD își rezervă dreptul de a anula participarea.

Liderul Grupului parlamentar al PSD  
**Florin-Costin Pâslaru**





## Parlamentul României Camera Deputaților

**Grupul parlamentar al Partidului Național Liberal**

### **CABINET LIDER**

#### **CĂTRE:**

**Direcția generală afaceri externe**

**Direcția pentru cooperare cu organizațiile internaționale și UE**

Prin prezenta confirm acordul pentru participarea domnului deputat **Mircea LUBANOVICI**, membru al Comisiei pentru drepturile omului, culte și problemele minorităților naționale a Camerei Deputaților, la vizita de documentare și informare la Agenția Europeană pentru Drepturile Fundamentale (FRA), ce va avea loc la Viena, în data de 30 iunie 2016 (plecare în data de 29 iunie a.c. și întoarcere în data de 1 iulie a.c.).

**Până la data de 24 iunie a.c., în funcție de agenda de lucru, Grupul parlamentar al PNL își rezervă dreptul de a anula participarea.**

**Liderul Grupului parlamentar al PNL**

**Gheorghe-Eugen Nicolăescu**





# PARLAMENTUL ROMÂNIEI

## CAMERA DEPUTAȚILOR

Comisia pentru drepturile omului, culte  
și problemele minorităților naționale

4c-5/SDO/21 iunie 2016

Doamnei director general Andreea CLERAS  
Direcția Generală Afaceri Externe  
Camera Deputaților

*Handwritten signatures and initials:*  
- Top: "AC/UE"  
- Middle: "Rog de urmasare"  
- Bottom: A large, stylized signature.

Stimată doamnă director general,

Agenția Europeană pentru Drepturile Fundamentale (FRA), în spiritul cooperării parlamentare instituite cu Comisia pentru drepturile omului, culte și problemele minorităților naționale, a adresat membrilor noștri invitația de efectua o vizită de documentare și informare, la sediul ei de la Viena, Austria, în data de 30 iunie 2016.

În cadrul acestei vizite, Agenția va prezenta Raportul anual privind drepturile omului, pentru 2015, aprobat în Consiliul UE, se vor continua discuțiile asupra modalităților de promovare și familiarizare a publicului larg cu drepturile și libertățile fundamentale prevăzute în Carta Drepturilor Fundamentale a UE (CDFUE) precum și aspecte legate de migrație, refugiați și alte categorii vulnerabile.

Ca urmare, în cadrul ședinței comisiei s-a hotărât participarea următorilor membrii:

- Doamna deputat Tamara Dorina CIOFU, vicepreședintă; președintă a Subcomisiei pentru egalitate de tratament și nediscriminare;
- Domnul deputat Tudor CIUHODARU, vicepreședinte;
- Domnul deputat Ioan Sorin ROMAN, secretar; Președinte al Subcomisiei pentru monitorizarea respectării drepturilor persoanelor private de libertate;
- Domnul deputat Mircea LUBANOVICI, membru al Comisiei pentru Drepturile omului, președinte al Comisiei pentru comunitățile de români din afara granițelor țării.

Invitația a fost adresată și funcționarilor Comisiei, la nivel de experți, și anume doamnei consilier Marcela Monica Stoica, persoană de contact la nivel parlamentar, pentru relația cu FRA pentru cooperarea în domeniul drepturilor omului (National Parliamentary Focal Points, NPPFs) și domnului consilier Mircea Lupu.

Această acțiune se înscrie în cadrul cooperării dintre parlamentele naționale și instituțiile europene, în domeniul drepturilor fundamentale, Agenția Europeană instituind astfel, tradiția, în rândul celor 28 de state membre, ca prin dezbateri, schimb de informații bazate pe sondajele și cercetările făcute de specialiștii ei și prin evaluarea feed-back-ului de la întâlnirile cu parlamentari naționali și specialiști în domeniu, să se identifice, în comun, problemele –cheie cu care se confruntă Uniunea Europeană în domeniul apărării drepturilor omului precum și practici de succes din experiența țărilor din spațiul european.

De aceea, vă rugăm să analizați posibilitatea ca delegația noastră, formată din membri mai sus menționați, să beneficieze de transport și cazare în intervalul 29-30 iunie 2016 pentru ruta București- Viena, retur. Menționăm că domnul deputat Ioan Sorin Roman, parlamentar în județul Bihor, solicită deplasarea cu autoturismul personal, conform prevederilor legale în vigoare, precum și cazarea pentru nopțile de 29 și 30 iunie 2016.

Ca urmare, stimată doamnă director, vă rugăm să aveți amabilitatea de a dispune efectuarea demersurilor necesare în vederea participării delegației Comisiei la această manifestare cu caracter parlamentar și acordarea diurnei cuvenite, documentele corespunzătoare pentru această acțiune fiind anexate prezentei solicitări.

Președinte

Deputat Iusein IBRAM



To the attention of:

Committee for Human Rights, Cults and National Minorities Issues  
Chamber of Deputies  
Romania

Vienna, 15 June 2016  
Ref: 2016-outgoing- 000824

**Subject: Invitation to discuss FRA Fundamental Rights Report 2016 with  
Members of the Romanian Parliament**

Dear distinguished Members of Parliament,

In May 2016, the European Union Agency for Fundamental Rights (FRA) published its Fundamental Rights Report 2016. This report examines fundamental rights challenges and achievements from 2015. As in past years, the Report provides comparative data regarding the fundamental rights situation on the ground in the 28 EU Member States. It identifies key developments, promising practices, and challenges in many areas of fundamental rights.

We would be delighted to have the opportunity to discuss the highlights of our report and FRA work more generally, with representatives of the Romanian parliament. Following our previous correspondence, it is our pleasure to welcome the Chamber's delegation at FRA's premises:

Ms TAMARA DORINA CIOFU, MP

Mr TUDOR CIUHODARU, MP

Mr IOAN SORIN ROMAN, MP

Ms ELENA GABRIELA UDREA, MP

Ms MIRCEA LUBANOVICI, MP

Mr ANDREI CLAUDIU TANASESCU, MP

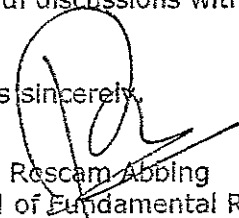
Ms MARCELA MONICA STOICA

Mr MIRCEA LUPU

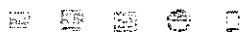
The meeting will take place on 30 June 2016. Please contact Krzysztof ZALEWSKI, Senior Policy Officer, for matters relating to the organisation and agenda of the meeting.

I hope that FRA and the Romanian Parliament can cooperate further in order to protect fundamental rights in the EU. On behalf of the Agency, I look forward to engaging in fruitful discussions with the delegation.

Yours sincerely,

  
Friso Roscam Abbing  
Head of Fundamental Rights Promotion Department

Toate · Căutare

[Căutare e-mail](#)
[Căutare pe web](#)
[Acasă](#)
[Marcela](#)

[Compuțere](#)
[Arhivare](#)
[Mutare](#)
[Ștergere](#)
[Spațiu](#)
[Restricții toate](#)
[Adăugare o altă cutie poștală](#)
**Details about Romanian Delegation at FRA (6)**
[Persoane](#)
[Mesaje primite... \(351\)](#)
**Marcela Stoica** Dear Ms. Geraldine, Perhaps Kris Z. told you on the

Iun 16 la 2:24 PM

[Șițe \(5\)](#)
**ZALEWSKI Krzysztof (FRA)** Dear Ms Stoica, Dear Geraldine, The mi

Iun 16 la 2:32 PM

[Mesaje trimise](#)
[Arhivă](#)
**Marcela Stoica** OK, Kris! I'm waiting for the agenda! Could you rec

Iun 16 la 3:10 PM

[Spam \(1\)](#)
[Căș de gunoi \(7\)](#)
**ZALEWSKI Krzysztof (FRA)** Dear Marcela, Please find the info shee

Iun 16 la 3:18 PM

[Vizualizări inteligente](#)
[Important](#)
**ZALEWSKI Krzysztof (FRA)** <Krzysztof.ZALEWSKI@fra.europa.eu>

Iun 16 la 4:10 PM

[Necitite](#)

Către Marcela Stoica

[Marche cu stea](#)

CC VAN DER VEUR Dennis (FRA)

[Persoane](#)

Dear Marcela,

[Social](#)

Thank you very much for your email. Please, find a draft agenda bellow, open to your suggestions and comments.

[Cumpărături](#)
[Călătorii](#)

We are looking forward to welcoming the RO parliamentary delegation at our premises!

[Finanțe](#)
[Foldere \(225\)](#)

Best regards,

[Marcela-recu... \(226\)](#)

Kris

[Recente](#)

### Visit of the Romanian Parliamentary delegation to FRA

**30 June 2016**
**Draft Programme**
**Conference Room**

10.30-10.50 **Presentation of the EU Agency for Fundamental Rights** by Friso ROSCAM ABBING, Head of Fundamental Rights Promotion Department (FRPD).  
Special focus: Fundamental Rights

Forum

10.50-11.10 Questions and answers session

11.10-11.30 **Highlights of the Annual Report 2016** by Michalis BEIS, Head of Sector FRANET and Annual Report, Equality and Citizens' Rights Department

11.30-11.50 Questions and answers session

11.50-12.10 **Coffee break – the delegation meets Romanian colleagues at FRA** (3 persons in total)

12.10-12.30 **EU Agency for Fundamental Rights' role in the refugee protection policy crisis** by Aydan MYGUENGOER, Head of Sector Cooperation with Civil Society and Awareness Raising, FRPD

12.30-12.50 Questions and answers session

12.50-13.10 **Presentation of the FRA work in the area of equality and LGBTI persons rights** by Dennis VAN DER VEUR, Head of Sector Cooperation with EU Institutions and EU Member States, FRPD

13.10-13.30 Questions and answers session

13.30-13.45 **Presentation of the FRA work in the area of Roma integration** by Sheena KELLER Research Officer, Equality and Citizens' Rights Department

13.45-14.00 Questions and answers session

Krzysztof ZALEWSKI  
Seconded National Expert  
Fundamental Rights Promotion Department



Free  
Image  
Download

1,000,000 Free  
Photos Online  
Sign Up For Free  
Hi-Res Images!

stockfreeimages.com